



PATEK PHILIPPE
GENEVE

新闻稿

百达翡丽 Aquanaut 腕表系列迎来十周年庆典；Aquanaut 腕表系列将休闲与高雅融为一体，充满现代气息的设计，已成为真正的经典。

百达翡丽，日内瓦

2007 年 7 月

为庆祝 Aquanaut 腕表系列诞生十周年，百达翡丽特别推出两枚经过重新设计、精致华美的新款男士腕表，和两枚采用本年度全新色彩、魅力四射的 Aquanaut Luce 淑女腕表系列，体现出 Aquanaut 腕表系列对于休闲高雅的独特演绎。这一青春耀眼又充满活力的腕表系列必将一如既往地获取成功。

超炫运动酷感

百达翡丽以复杂功能腕表的经典设计和精湛工艺闻名于世。同时，这一扎根于日内瓦的腕表品牌以两款甫推出便风靡于世的系列，在时尚腕表领域赢得了独一无二的声誉。2006 年 Nautilus 系列喜迎三十周年庆典之际，百达翡丽发布了略大表壳、全新风格的新款腕表。1997 年，散发着休闲高雅气质的 Aquanaut 腕表系列首次面世，以其惊人的前卫设计而轰动一时。棱角圆润的八角表壳设计显示了 Aquanaut 与 Nautilus 的“血缘”关系。黑色表盘与表带饰有独特的浮雕图案，表带采用经久耐用，完全防水的“热带”（“Tropical”）复合材料制成。Aquanaut 系列特别采用百达翡丽表款中极为罕用的不锈钢表壳，尽显运动酷感，同时也继承了百达翡丽独有的经典特性：精准、耐用及卓绝工艺。这一创新表款当时共有三种尺寸，推出后立刻赢得了充满活力、追求个性化生活方式的年轻人的追捧，使他们见惯世面不易冲动的生活焕发出新的热力和光彩。事实上，Aquanaut 腕表系列激励了整整一代新人来了解百达翡丽的高贵文化。2004 年，Aquanaut Luce 淑女腕表系列的推出又进一步丰富了 Aquanaut

系列。Aquanaut Luce 淑女腕表系列采用不锈钢镶钻表壳，搭配以不同色彩的表盘和表带，特别适合具有鲜明个性和高雅品味的时尚女性。

Aquanaut 男士表款：

崭新外观，彰显自信

为庆贺 Aquanaut 系列推出十周年，百达翡丽以原创表款为基础，进行巧妙的重新设计，并融入了多项先进制造技术和精致的美学设计。灵感源于远洋轮船舷窗的标志性八角形表壳保持不变，并用磨砂处理的外圈予以分别。碳黑色表盘采用带有微微弯曲的浮雕格纹结构，与腕表设计浑然天成。这种创新设计赋予 Aquanaut 系列更加活力充沛、技术先进，充满阳刚魅力的外观。表带结构同样经过改进，扁平的外形更突现了运动风格。表耳间表带的轮廓与表壳的弧线完全贴合，宛若天成。为使腕表佩戴舒适，百达翡丽根据男性手腕的轮廓特点对表带内侧及斜度进行了重新设计，除此以外，还专为 Aquanaut 系列开发了新式双保险折叠表扣。Aquanaut 系列大型时计腕表配有“特大”和“大”两种款式。“特大”款式 (Ref.5167) 的表壳直径为 40 毫米；而“大”款式 (Ref.5165) 的表壳直径为 38 毫米，与原创款式中表壳最大的一款相同。这两款男士腕表将取代上一代 Aquanaut 系列的三款腕表 (分别是 Refs. 5064、5065 和 5066)。从技术角度讲，新款 Aquanaut 腕表延续了最初为该系列赢得成功的卓越品质和可靠性能：旋入式防水表冠、120 米防水性能、荧光指针及时标。“热带” (“Tropical”) 复合材料表带对于磨损、盐水腐蚀、紫外线辐射具有极为良好的耐受性。这两款自动上弦腕表均采用 caliber 315 S C 机芯，做工精致，完全按照百达翡丽严格的质量标准精心制造。透过蓝宝石水晶玻璃透盖可以欣赏到机芯的运转。

Aquanaut Luce 系列：**两款全新色彩，尽显时尚妩媚**

Aquanaut Luce 系列在表盘和表带设计上延续了传统的浮雕图案，使其更能代表百达翡丽腕表家族演绎女性休闲高雅的气质。如同 2006 年，今年的绚烂色彩再次兴起，为表盘和表带带来两种激动人心的绚丽色彩：精致的清新冰蓝 (Icy Blue) 和成熟的金属灰色 (Metal Gray)。这两种经典永恒的色彩，与抛光不锈钢表壳的眩目光泽以及表圈上镶嵌的 46 颗上品威塞尔顿 (Top Wesselton) 无瑕美钻所散发出的优雅气质，交相辉映，美轮美奂。采用全新色彩的表款充满清新气息和创新色泽，在任何季节都能折射出女性的优雅气质。Aquanaut Luce 腕表系列还有神秘黑色 (Mysterious Black)、洁白无瑕 (Pure White) 和紫色伊人 (Purple) 三种色彩。而该系列的小型表款则仅有黑色和白色。“热带” (“Tropical”) 复合材料表带，既耐磨防水又奢华舒适，并配以使用方便的不锈钢折叠表扣。表壳的防水深度可达 120 米，并带有旋入式防水表冠。对于希望将休闲高雅的气质与高级腕表和奢华珠宝融为一体的现代女性，Aquanaut Luce 系列还专门准备了 18K 白金表壳的密嵌钻石表款。这款 Aquanaut Luce 腕表采用 caliber 330 S C 自动上弦机械机芯。

百达翡丽同时还推出了一款白金指环，具有与表盘及表带饰纹相仿的浮雕图案，与 Aquanaut Luce 腕表系列相得益彰。这款精致优雅的指环，无论是镶钻款还是密铺嵌钻款，都带有五个与 2007 年 Aquanaut Luce 系列主打颜色相配套的嵌入饰物，可互换。

技术规格

Aquanaut 系列 , Ref. 5167 和 Ref. 5165 , 不锈钢

机芯 :	Caliber 315 S C 自动上弦机械机芯
机芯直径 :	27 毫米
机芯厚度 :	3.22 毫米
机芯部件数 :	213
机芯宝石数 :	29
动力储备 :	可达 48 小时
上弦自动盘 :	21K 金中央自动盘 , 单向上弦
摆轮 :	Gyromax
摆动频率 :	每小时 21,600 半摆次 (3 赫兹)
游丝 :	平卷游丝 (Flat)
表冠功能 :	三位置操作 - 推入可上弦 - 拉出一半可调校日期 - 完全拉出可调校时间
显示 :	时针、分针以及中心大秒针 日期显示窗位于 3 点钟位置

标记： 日内瓦优质印章

特征

表壳： 抛光不锈钢，表圈及两侧经过磨砂处理

不锈钢旋入式防水表冠

蓝宝石水晶玻璃透盖

表壳尺寸：

Ref. 5167，“超大”款式

直径（10点钟位置至4点钟位置）：40毫米

整体厚度（水晶表面至表背）：8.10毫米

整体厚度（水晶表面至表耳）：8.95毫米

Ref. 5165，“大号”款式

直径（10点钟位置至4点钟位置）：38毫米

整体厚度（水晶表面至表背）：8.00毫米

整体厚度（水晶表面至表耳）：8.95毫米

防水深度：

120米

表盘：

黑色，饰以独特的 Aquanaut 图案

11个18K白金阿拉伯数字，带荧光涂层

12枚时标，带荧光涂层

尖头巴顿式时针和分针，18K白金，带荧光涂层

平衡秒针，白色转印



PATEK PHILIPPE
GENEVE

表带：

黑色“热带”（“Tropical”）复合材料表带，与表壳完美贴合

饰以独特的全新Aquanaut图案。带有Calatrava十字星图案的

双保险折叠表扣



Aquanaut Luce 系列 , Ref. 5067 , 不锈钢

机芯 :	Caliber E23 S C 石英机芯
机芯直径 :	23.90 毫米
机芯厚度 :	2.50 毫米
机芯部件数 :	100
机芯宝石数 :	7
石英机芯频率 :	32,768 赫兹
动力来源 :	氧化银电池 , 1.55 伏特
电池寿命 :	2 年
表冠功能 :	三位置操作 - 推入可正常运行 - 拉出一半可调校日期 - 全部拉出可停止机芯 , 调校时间
显示 :	时针、分针以及中心大秒针 日期显示窗位于 3 点钟位置

特征

表壳 :	不锈钢 , 镶嵌 46 颗直径 1.8 毫米的上品 Wesselton 无瑕美钻 共计 : 1.00 克拉
------	--

不锈钢防水螺旋表冠

表壳尺寸：直径（10点钟位置至4点钟位置）：36.3毫米

整体厚度（水晶表面至表背）：7.70毫米

整体厚度（水晶表面至表耳）：8.20毫米

防水深度：120米

表盘：- 神秘黑色

- 洁白无瑕

- 紫色伊人

- 金属灰色

- 清新冰蓝

11个18K白金阿拉伯数字

13枚时标，带荧光涂层

18K白金巴顿式时针和分针，带荧光涂层

平衡秒针，白色转印

表带：“热带”（“Tropical”）复合材料，提供黑、白、紫、灰、蓝五种颜色

带有Calatrava十字星图案的不锈钢折叠表扣

指环：18K白金材质，镶嵌21颗直径1.55毫米，总重0.32克拉的上品Wesselton钻石。Aquanaut Luce系列指环带有黑、白、紫、灰、蓝五种可互换的复合材料嵌入饰物

技术规格

Aquanaut Luce 系列 , Ref. 5069 , 18K 白金表款

机芯 :	Caliber 330 S C 自动上弦机械机芯
机芯直径 :	27 毫米
机芯厚度 :	3.50 毫米
机芯部件数 :	217
机芯宝石数 :	29
动力储备 :	最短38小时 , 最长48小时
上弦自动盘 :	21K金中央自动盘 , 单向上弦
摆轮 :	四臂 Gyromax 摆轮 , 带四个内置砝码
摆动频率 :	每小时21,600半摆次 (3赫兹)
游丝 :	平卷游丝
表冠功能 :	三位置操作 - 推入可上弦 - 拉出一半可调校日期 - 全部拉出可调校时间
显示 :	时针、分针以及中心大秒针 日期显示窗位于3点钟位置



标记：日内瓦优质印章

特征

表壳：18K 白金，旋入式防水表冠，蓝宝石水晶玻璃透盖

表壳尺寸：直径（10 点钟位置至 4 点钟位置）：36.4 毫米

整体厚度（水晶表面至表背）：8.50 毫米

整体厚度（水晶表面至表耳）：8.70 毫米

防水深度：120 米

表盘：

- 神秘黑色

- 洁白无瑕

- 紫色伊人

- 金属灰色

- 清新冰蓝

11 个 18K 白金质阿拉伯数字

13 枚时标，带荧光涂层

18K 白金巴顿式时针和分针，带荧光涂层

平衡秒针，白色转印

表带：“热带”（“Tropical”）复合材料，提供黑、白、紫、灰、蓝五种颜色

带有 Caltrava 十字星图案的 18K 白金质折叠表扣

宝石镶嵌

- 表壳： 镶嵌387颗稀有的上品Wesselton无瑕圆形白钻
共计3.63克拉
- 表冠： 镶嵌1颗直径3.5毫米的上品Wesselton钻石，0.14克拉
- 表带： 表扣镶嵌86颗稀有的上品 Wesselton 无瑕白钻，共计0.56克拉
- 指环： 18K白金材质，镶嵌138颗上品Wesselton钻石，共计0.99克拉
Aquanaut Luce 系列指环带有黑、白、紫、灰、蓝五种可互换的
复合材料嵌入饰物

